

Volume 151

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2019

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

Internet

The Gazette officielle du Québec Part 2 is available at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The Gazette officielle du Québec published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister's orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

Partie 1 "Avis juridiques": \$519
Partie 2 "Lois et règlements": \$711
Part 2 "Laws and Regulations": \$711

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.11 per copy.
- 3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.79 per agate line.
- 4. Publication of a notice in Part 2: \$1.19 per agate line. A minimum rate of \$260 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.
- * Taxes not included.

General conditions

The Division of the Gazette officielle du Québec must receive manuscripts, at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact the customer service.

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) GIV 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents		Page	
Regulations and other Acts			
Hunting (Amend)		2263A	

Regulations and other Acts

M.O., 2019

Order number 2019-008 of the Minister of Forests, Wildlife and Parks dated 27 August 2019

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING the second paragraph of section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides that the Minister may, by regulation, allow the hunting of any animal or any animal of a class of animals determined by the Minister;

CONSIDERING subparagraphs 1 to 3 of the third paragraph of section 56 of the Act, which provide that the regulation may also determine, on the basis of sex or age, what animal or animal of a class of animals may be hunted, the period of the year, day or night during which the animal may be hunted or trapped and the area, territory or place in which the animal may be hunted or trapped;

CONSIDERING subparagraph 3 of the first paragraph of section 163 of the Act, which provides that the Minister may make regulations establishing the requirements that a holder of a licence, certificate, authorization or lease must satisfy;

CONSIDERING the first paragraph of section 164 of the Act, which provides that a regulation made under section 56 or under any of subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 27 August 2019

PIERRE DUFOUR, Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 56, 2nd par., 3rd par., subpars. 1 to 3, and s. 163, 1st par., subpar. 3)

- **1.** The Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12) is amended in section 13.9
- (1) by inserting the following after subparagraph 3 of the third paragraph:
- "(4) is accompanied by a resident holding a moose hunting licence, valid or having expired, if issued in the latter case between 1 April and 31 March of the current year. For the purposes of this subparagraph, the resident may accompany only one licence holder per year;
- (5) the holder or an immediate family member holds a right of ownership on an immovable entered on the property assessment roll of a municipality of Québec and hunts moose within the limits of the immovable.";
- (2) by replacing "subparagraph 3" in the fourth paragraph by "subparagraphs 3 and 5".
- **2.** Section 17 is amended in the first paragraph
 - (1) by striking out "3 and" in subparagraph 1;
 - (2) by striking out "3 and" in subparagraph 2;
 - (3) by inserting the following after subparagraph 5:
- "(5.1) in areas 3 and 4, only the hunting of moose with antlers is permitted from 2019 to 2021;";
 - (4) by striking out ", 4" in subparagraph 7.

3. Section 3 of Schedule III is amended

- (1) by inserting the following after subparagraph b of column III of paragraph 1:
- "(c) territories of the following municipalities: Notre-Dame-de-Bonsecours, Notre-Dame-de-la-Paix, Fassett, Namur, Saint-Émile-de-Suffolk, Boileau, Grenville, Grenville-sur-la-Rouge, Amherst, Huberdeau, Arundel, Barkmere, Montcalm, Lac-des-Seize-Îles, WentworthNord, Brownsburg-Chatham, Harrington";
- (2) by inserting the following after subparagraph b of column IV of paragraph 1:
- "(c) from the Saturday on or closest to 22 September to the Sunday on or closest to 16 November";
- (3) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph *c* of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXIX in subparagraph *b* of column III of paragraph 2";
- (4) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph c of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XX in subparagraph e of column III of paragraph 3".

4. Section 4 of Schedule III is amended

- (1) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph c of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXII" in subparagraph b of column III of paragraph 1;
- (2) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph c of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXI" in subparagraph c of column III of paragraph 1;
- (3) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph c of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXII" in subparagraph b of column III of paragraph 2;
- (4) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph c of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXI" in subparagraph e of column III of paragraph 3;

- (5) by inserting "and except the municipal territories listed in subparagraph *c* of column III of paragraph 1 of section 3 of this Schedule that are part of the area" after "XXII" in subparagraph *i* of column III of paragraph 3.
- **5.** This Regulation comes into force on 17 September 2019.

104080

Index

Abbreviations: A: Abrogated, 1	N: New, M: Modified
--------------------------------	---------------------

	Page	Comments
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the — Hunting	2263A	M
Hunting	2263A	M